

Länsivallat protestoivat Berliinin blokaadista

Itä-Saksa uhkailee sulkea kaikki Länsi-Saksaan lännestä tulevat tiet

BERLIINI, elokuun 15 päivänä — Yhdysvallat, Britannia ja Ranska ovat tehneet virallisen vastalauseen Neuvostoliitolle Itä-Saksan kommunistien asettamasta liikkumiskiellosta Itä- ja Länsi-Berliinin välillä.

Läntiset liittoutuneet julistavat kommunistien teon "lakivastaiseksi" ja mitä "rärkeimmäksi rikkomukseksi" neljänvallan sopimusta vastaan sen jälkeen, kun venäläiset v. 1948 asettivat blokaadin Länsi-Berliiniin.

Silloisella blokaadilla aikoivat kommunistit pakottaa Länsi-Berliinin tahansa alle näikkäuleman uhallia, mutta Yhdysvallat pelastivat Berliinin asukkaat nälästä lentokoneillaan ja siten löivät myyttyn kommunistien kylläkin ovelasti suunnitteleman aikkeen Länsi-Berliinin elämäntähdin muuttamiseksi ja sen liittämiseksi Itä-Berliiniin.

Kommunistien taholta ei ole vielä saatu vastinetta protestiin, eikä nähtävää tunti protestin lähtöänsä jatkaneen Itä-Saksan hallitus varoitti Länsi-Saksaa toisesta blokaadista, joka sulki kaikki lännestä Länsi-Berliiniin johtavat tiet ja muodostui siis blokaadi samanlaisiksi kuin vuonna 1948.

Itä-Saksan maan- ja rautateillä ei saisi kuljettaa Länsi-Saksan tuotteita, joihin joilla L-Berliini tulee eläneeksi, jos sopimus rikottiin, huomauttaa Itä-Saksa julkilausumassaan. Näin ollen taistelu on vielä vain sanasotaa.

Mutta sanasota ei ole poistanut esteitä, jotka ehkäisee liikkumisen Berliinin itäisen ja läntisen puoliskon välillä.

Suuren maailman kuulumisia

TUKHOLMA — Ruotsalainen kevyenraskaansarjan nyrkkeily-mestari Lennart Risberg sai kiviensirpaleen silmäänsä työskennellessään. Kaikki otellut on peruutettu. Hän joutui sairaalassa leikkaukseen alaiseksi.

VARSOVA — Miljoonat puolalaiset viettivät tiistaina kautta maan taivaaseenastumisjuhlaa. Kommunistihallitus viime marraskuussa teki tästä juhlapäivästä arkipäivän, mutta katoliset sitä edelleen juhliivat.

LONTOO — Ranskalaisyyntyinen amerikkalainen kapellimestari Pierre Monteaux, 86-vuotias, nimettiin tiistaina Lontoon Sinfoniaorkesterin pääjohtajaksi. Orkesterin sihteerin on sanonut: "Ikä ei näytä häntä häiritsevän. Hän on paljon nuorempi henkilö, ja fyysisesti johtaessaan kuin monet vuosia nuoremmat."

DENVER — Edwin Cooper, kuuluisa sirkuskoulun, kuoli syöpään täkäläisessä sairaalassa tk. 14 päivänä. Cooper, jonka isä ja äiti olivat sirkusnäyttelijöitä, on ollut 9-vuotiaasta sirkuksesta matkustellen Ringling Bros.—Barnum & Bailey sirkuksen mukana.

LA PAZ, Bolivia — Tullivirkailijat sanoivat tiistaina American Constellation lentokoneen, joka pidätettiin Santa Cruzissa, tehneen 10 lentoa Boliviaan selvitettäväksi matkojaan tulissa. Koneen ohjaaja Ray Robinson ja miehistö asetettiin syytteeseen tullilakien rikkomisesta.

PARIISI — "Me tulemme käyttämään mitä mekua, mutkaa, kujeita, viekkautta, laiton menettelyä, pilloittamista ja valittavaa haikautta totuutena." Tämä vuonna 1919 Leninin julkaisema ohjesääntö on edelleen muuttumattomana ja Khrushchev itse on sen hyväksynyt jättämään paikalleen.

KARACHI, Pakistan — Presidentti Khan vetosi sunnuntaina rauhallisen sopimuksen tekoon Berliinin kiistassa. Hän esitti vetoomuksensa raudissaan Pakistanin itsenäisyyspäivänä.

NEW DELHI, India — Pääministeri Nehru sanoi Intian harkitsevan supervoice taistelukoiteen ostoa saadakseen ilmavoimat Pakistanin ilmavoimien veroisiksi. Hän ei maininnut hallituksen olosta jo kaupoissa.

SEOUL, Etelä-Korea — Etelä-Korean juntahallitus on vapauttanut 5,630 vankia tänään tiistaina sen johdosta, että Korea vapautui 16 vuotta takaperin elokuun 15 päivänä Japanin yliheruudesta.

WASHINGTON — Niistä 56. miehestä, jotka allekirjoittivat U.S. Itsenäisyysjulistuksen ainoastaan kaksi oli vanhaaopikaa. Allekirjoittajat olivat perheineen ja oli heillä keskimäärin enemmän kuin viisi lasta, yhteensä 325 lasta.

ANTHORN, Englanti — Palokuntalainen George Andrews menetti henkensä silmänräpähdyksessä lyödessään krikettipalloa ladatulla haulikollaan. Hän otti pyssyn piipusta kiinni ja huittaisi perällä, jolloin panos laukesi ja surmasi lyöjän.

TOKIO — Apulaispääministeri Anastas Mikoja keskusteli Japanin hallitusmiesten kanssa maanantaina yhteistoiminnan tehostamisesta maitten välillä. Kysymys pääasiassa oli ilmailukenteen sopimuksesta.

BOSTON — Argentiina on suostunut vastaanottamaan kaksi hävittäjää Yhdysvalloilta. Ne ovat USS Heermann ja UUS Dorch, kuuluvina Bostonin Laivatelakan "monthball" laivastoon. Ne kuljetetaan keskinäisen sopimuksen perusteella Argentiinaan.

KUWAIT TOWN — Kuwaitin hallituksen johtaja on virallisesti pyytänyt Britannian viemään pois joukkonsa tästä kaupungista, sanoi brittien edustaja sunnuntaina. Arabiliiton sihteerin Hasouna on sanonut toivovansa arabimaiden joukkojen ottavan brittiläisten joukkojen paikan Kuwaitissa syyskuun aikana.

Churchill korostaa Kennedyn ansioita

LONTOO — Sir Winston Churchill lähetti mitä lämminkisimmän kaapeliannon presidentti Kennedylle tiistaina kiitokseksi siitä "ajan-kohtaisesta ja erinomaisesta osasta" mitä hän esittää maailman kohtalon järjestelyssä.

Kuuluisa brittiläinen valtiojohtaja vastasi Kennedyn hänelle lähettämään sanomaa, jossa hän toisti lujan luottamuksen Atlantin Peruskirjaan — Churchillin 20 vuotta sitten allekirjoittamaan.

Mikoja esitti, Japani hylkäsi kauppasopimuksen

TOKIO, elok. 15 p. — N-liiton ensimmäinen apulaispääsihteerin Mikoja esitti eilen pitkäaikaisen kauppasopimuksen tekoon Japanin ja N-liiton välillä, minkä tarjouksen Japanin edustaja viipymättä hylkäsi.

Teollisuus- ja kansainvälisen kaupan ministeri Eisaku Sato kohteli-aasti, mutta varmasti syysä sivuun tarjouksen vaihtaa N-liiton öljyllä hiihellä ja rautamalilla japanilaista tuotetta. Sato sensijaan sanoi voita-van harkita öljyn, hiilen ja rautamalmi-muoraa ostoa N-liitosta.

Hän tähdensi, että jos Japani ostaa venäläistä öljyä, se täytyy jaloistaa Japanissa. Mikojaan esitykseen 10 vuoden sopimuksesta vastasi Sato, ettei sellainen tule kysymykseenkään. Mikoja, N-liiton "korkein myymä-mies" saapui tänne tänään avattavaan N-liiton tavarantäyttelyyn. Hänen tulonsa pelättiin synnyttävän mellakoita kommunistien ja oikeistolaisien välillä, mutta mitään tul-laista ei tapahtunut. Ensiksi hän kullutti 90 minuuttia ulkomaisien kosa-kan puheilla. Aikaisemmassa kokouksessa hän oli tuominut Yhdysvaltain-Japanin rauhansopimuksen. Japanissa on vielä paljon kaunaa siitä, että venäläiset valtasivat Kurilien saaret kalavesineen.

Englannin anomusko EFTAn hajoittaja?

BRYSEL, elok. 13 p. — Paras todistus siitä, että kuutosten yhteis-markkina-alue menee eteenpäin, ovat Englannin ja useiden pikaavustajien jäsenanomukset, sanotaan EEC:n johdon taholla Brysselissä. Jopa kaikkein epäuskoisimmatkin huomioitijat myöntävät kuutosten päässeen kohti niitä päämääriä, jotka asetettiin järjestöä neljä vuotta sitten muodostettaessa — vaikka tämä onkin tapahtunut "melkoisin vaikeuksin".

Englannin jäsenanomuksen odotetaan johtavan kilpelle EFTA-järjestön hajoamiseen. Tanska on jo seurannut Englannin esimerkkiä ja anout EEC:n jäsenyyttä. Norjan odotetaan seuraavan perässä myöhemmin tänä vuonna. Miten ulkois-ten muut jäsenvaltiot: Ruotsi, Suomi, Portugali, Sveitsi ja Itävalta asennottavat, on vielä epävarmaa. Laajemman liittoutuman kannattajat EEC:n piirissä tähdentävät Rooman sopimuksen muodostavan ponnahduslaidan Euroopan Yhdysvaltojen perustamiseksi, mutta Englannin, jolla on velvollisuuksia kansainyhteisöä ja muita EFTA-maita kohtaan, odotetaan ilmaisevan eriävän kantansa neuvotteluj: kuutosten kanssa alkaessa. Muutkin myös Ranska vastustaa "federalistien" pyrkimyksiä.

Laajemman liittoutuman kannattajat EEC:n piirissä tähdentävät Rooman sopimuksen muodostavan ponnahduslaidan Euroopan Yhdysvaltojen perustamiseksi, mutta Englannin, jolla on velvollisuuksia kansainyhteisöä ja muita EFTA-maita kohtaan, odotetaan ilmaisevan eriävän kantansa neuvotteluj: kuutosten kanssa alkaessa. Muutkin myös Ranska vastustaa "federalistien" pyrkimyksiä.

Laajemman liittoutuman kannattajat EEC:n piirissä tähdentävät Rooman sopimuksen muodostavan ponnahduslaidan Euroopan Yhdysvaltojen perustamiseksi, mutta Englannin, jolla on velvollisuuksia kansainyhteisöä ja muita EFTA-maita kohtaan, odotetaan ilmaisevan eriävän kantansa neuvotteluj: kuutosten kanssa alkaessa. Muutkin myös Ranska vastustaa "federalistien" pyrkimyksiä.

Laki tullivapauden vähentämisestä

WASHINGTON — Niiden tavaroiden arvoa, joita jokainen Yhdysvaltain kansalainen saa tulla tuoda maahan vähennetään syyskuun 9stä päivästä 500 dollarin määrästä 100 dollariin presidentti Kennedyn allekirjoittaman lain mukaan. Laki on voimassa heinäkuun 1. päivästä 1963.

Uusi määräys on osa hallituksen toimenpiteitä, jotka tähtäivät maksutaseen alijäämän vähentämiseen.

Vankien syyttämä palo vei 30 hengen

SAO PAULO, Brasilia — Mella-koimaan lyntyneet vangit syyttivät maanantaina tulen vankeilansa ja seurauksena oli ainakin 30 vangin joutuminen tulen uhriksi. Lisäksi 10 on kadoksissa. Palokuntalaiset löysivät kytevien kekkäiden seasta 28 ruumista ja kaksi kuoli myöhemmin sairaalassa. Arvellaan katoiksissa olevien hautautuneen kekkäiden ja tuhkan sekaan maahan saakka palaneen rikenneksien mukana. Toenkin vankeilaa rakennus viioitti pahoin. Vankeilassa oli kaikkiaan 231 miestä.

Sen. Dodd varoittaa: N-liitto suunnittelee 2 vuoden kuluessa hyökkäystä USAhan

WASHINGTON — Senaattori Thomas J. Dodd, (d-ct.), joka äskettäin palasi Berliiniin tekemällänsä matkalta sanoi, että hänelle kerrottiin Khrushchevin sanoneen suunnittelevana sotilaallista hyökkäyssuunnitelmaa Yhdysvaltoihin tulevan kahden vuoden kuluessa.

Dodd, joka on senaatin ulkoasiain-valiokunnan jäsen sanoi Länsi-Saksan johtajien olettavan Khrushchevin muuttavan suunnitelmiaan kohdeta-ksaan Lännen yhtenäisen voimakkaan vastustuksen.

"Sain tietooni eräältä hyvin luotetavalta taholta sen, että Khrushchev on äskettäin sanonut erälle Lännen johtomiehille olevansa varma siitä, että hänellä on tällä hetkellä käsissään sotilaallinen ylivoima. Mutta, että kahden vuoden kuluttua Yhdysvallat tulee saavuttamaan heidät, joten hän suunnittelee sotilaallista toimenpiteitä meitä vastaan ennen kuin nykyinen voimasuhde vaihtuu Yhdysvaltain eduksi."

Senaattori Dodd kertoi Länsi-Saksan johtajien "uskovan Khrushchevin olevan tosissaan mutta hänet voidaan pakottaa muuttamaan suunnitelmansa ainoastaan sillä, että vapaa maailma osoittaa hänelle yhtenäisyytensä ja voimakkuutensa."

Senaattori kuvaili nykyistä Berliinin tilannetta "kipinäksi", jota kosketamalla voidaan helposti sytyttää kol-ma maailmansota. Hänen mielestään jopa kiven heittäminen itä-saksalaisen sotilaan päälle voisi sytyttää "kipinän."

Massalle myönnetty varoja maanteitä varten \$20 milj.

BOSTON — Massachusetts tulee saamaan liittovaltion varoista \$19,717,000 suuruisen maantiemäärärahan. Se on osa \$818 miljoonan dollarin määrärahoista, jotka liittohallitus myönsi valtioiden maanteitä varten, ilmoitti presidentti Kennedy.

Määrärahat piti alkuperäisen suunnitelman mukaan jakaa vasta lokakuun 1 pnä, mutta Mr. Kennedy määräsi rahojen luovutuksen aikai-semmaksi, jotta niillä voitaisiin aut-taa maan taloudellista tilaa.

Rahojen turvin voidaan valtioiden välisiä maantiesuunnitelmia ja töitä nopeuttaa samoin kuin muita liittovaltion tukemia tiesuunnitelmia. Federaalihallitus maksaa 90 prosenttia valtioiden välisistä tiesuun-nitelmista ja 50 prosenttia muista vastaavista toimenpiteistä.

Määrärahat toisten Uuden Englan-nin valtioiden osalta jakautuvat seuraavasti: Connecticut, \$9,161,000; Maine, \$4,420,000; New Hampshire, \$4,192,000; Rhode Island, \$3,813,000; ja Vermont, \$6,336,000.

Suomen uutisia

HELSINKI, elok. 11 p. (Suomi-Seura)

Järkyttävät lento-onnettomuus Lapissa

Tiistaina elokuun 8 päivänä tapahtui Lapin erämaassa surullinen onnettomuus ilmavoimien yhteiskoneen syöksyessä matkustajineen maahan. Onnettomuudessa saivat surmansa pääesikunnan huoltopäällikkö, kenraaliluutnantti Erkki William Kukkonen ja koneen ohjaaja, kapteeni Veijo Sarisalmi. Pääesikunnan huoltolajitoimiston päällikkö, eversti-luutnantti Lauri Ilmari Vartiainen ja koneen mekaniikko, väpeli Arvo Olavi Syrjänen saivat vaikeita vammoja ja ovat hoidettavana Rovaniemen sairaalassa.

Itäpäällä sai Rovaniemen lennonjohto hälyttävän tiedotuksen — Sodankylästä saapuva ilmailuolimen kone ilmoitti moottorihäiriön takia tekevänsä pakkolaskun. Lennonjohto hälytti välittömästi Lapin rajavartioston ambulanssikonetta, joka suunta- si matkansa kohden onnettomuus-koneen viimeistä tunnettua sijainti-paikkaa — Rovaniemestä n. 20 kilome-trin päässä koilliseen olevaa Pe-rukanjärveä. Savuava Beaver-merk-keen kone löytyikin järven lähellä olevalta suolta.

Kenraali Kukkonen ja kapteeni Sarisalmi menettivät henkensä heti koneen syöksyessä maahan. Kenraali Kukkonen ja everstiluutnantti Vartiainen olivat palaamassa Sodankylästä, jossa he olivat käyneet tarkasta-massa uutta kasarmialuetta.

Kenraali Kukkonen ja kapteeni Sarisalmi menettivät henkensä heti koneen syöksyessä maahan. Kenraali Kukkonen ja everstiluutnantti Vartiainen olivat palaamassa Sodankylästä, jossa he olivat käyneet tarkasta-massa uutta kasarmialuetta.

Kenraali Kukkonen ja kapteeni Sarisalmi menettivät henkensä heti koneen syöksyessä maahan. Kenraali Kukkonen ja everstiluutnantti Vartiainen olivat palaamassa Sodankylästä, jossa he olivat käyneet tarkasta-massa uutta kasarmialuetta.

Echo-satelliitti kiertä- nyt avaruutta vuoden

WASHINGTON — Amerikkalainen tiedotussatelliitti Echo, joka on seit-semän kertaa kirkkaampi kuin Poh-jan tähti, on kiertänyt avaruutta hie-man yli vuoden.

Tämä jättiläiskokoinen pallo on tehnyt matkaa jo noin 138,000,000 mailia, joka on lähes 4,500 kierrosta maapallon ympäri. Sitä käytettiin välttämään ent. presidentin Eisenhowerin tervehdys rannikolta rannikol-le sekä lukemattomiin muihin ko-keisiin.

Berliinin kriisi kiirehtimisen aihe NATOn kokoukselle

PARIISI — Berliinin kriisi kiirehti ylmääräistä NATOn kokousta täällä maanantaina ja heitti varjon tämän juhlapäivistään tunnetun kaupungin elämän ylle.

NATOn, North Atlantic Treaty Organizationin pysyväinen neuvosto piti maanantaina iltaipäivällä "epäviralliseksi ja alustavaksi keskusteluk-si" nimetyn kokouksen, jossa poh-dittiin rajan sulkeutusta Itä- ja Länsi-Berliinin välillä.

Jälkeenpäin annettua tiedotuk-sessa 15 NATOn jäsenen edustajat tarkkailivat seurauksia siitä "yksipuo-lisesta lakivastaisesta teosta" mi-hin Itä-Saksan kommunistihallitus teki itsensä syylliseksi sulkeutensa ra-jan. NATOn neuvosto tulee seura-maan tapahtumia Berliinissä "tarkal-lisilla silmillä."

Pysyväinen Yhdysvaltain edustaja tässä neuvostossa, suurlähettiläs Thomas K. Finletter, joka parhailaan on Washingtonissa neuvottelemassa, oli laittanut edustajaksen Elbridge Dur-brown. Varsinaiset kokouksensa tämä neuvosto pitää keskiviikkokoin.

Ranskan ulkoministeriössä vallitsi enemmän juhlapäivän atmosfaari. Sanottiin, että tärkeimpien neuvotte-lujen palikat ovat "Berliini, Bonn ja Washington juuri tällä hetkellä."

Kom-Kiina ja N-liitto eri mieltä voitosta

Pekingissä voitto urhouden ansiota, Moskovassa aseiden

HONGKONG, elok. 14 p. — Kom-Kiina on toistanut aikaisemman tees-insä, että ne ovat urhoolliset miehet eikä aaset, jotka sodan voitavat.

Kiinalaisten ja venäläisten ideolo-gisten erimielisyyksien pohtiminen toisistaits kysymyksistä oli kireim-millään viime vuonna siitä, mitkä ovat ratkaisievia tekijöitä sodassa. Tällöin kysymys laitetiin sivuun jotta saataisiin selville Yhdysvaltain "myyttillinen juttu voittamattomuus-desta", samalla päästä perille kei-noista miten ehkäistä ja varjella kommunistimaat joutumasta ydin-asesodan hävittäväksi.

Kiinan näkökantaa tuotiin esille Jemin Jih Pao, Pekingin kommunisti-olien äänenkannattajassa. Kirjoittaja oli Mao Tse-tung, kommunistipuolueen johtaja.

Lehden kirjoituksessa sanotaan so-ta "korkeinmaksi luokkataistelun muodoksi". Kirjoituksen tarkkailijat sanovat ko. artikkelin vakuuttavan, että kom-Kiinan ja N-liiton välillä on suuri ideologinen juova, jolla on vielä syvempi vaikutus ja merkitys. He uskovat kirjoituksen tarkoitettun tasottamaan erimielisyyttä kiinalai-ten sotilaitten keskuudessa.

Lentoyhtiöt anovat lupaa matkustajien tarkastukseen

WASHINGTON — Kolme lentoyhtiö-tä — Eastern, National ja Mohawk ovat jättäneet anomuksen Civil Aero-nautics Boardille uusista säännöksis-tä, joilla voitaisiin hylätä niiden mat-kustajien kuljetaminen, jotka kiel-lyttävät ase-esintä tarkastuksesta. Odotetaan useimpien lentoyhtiöiden noudattavan esimerkkiä.

Toimenpidettä olivat ehdottaneet N.E. Halaby, Federal Aviation Agen-cystä sekä CAB puheenjohtaja Alan S. Boyd hillattain tapahtuneiden len-tokoneiden kaappaamisien jälkeen.

Ilmoitus, että matkustaja antaa lu-paan ko. tarkastukseen lisäisin nihiin ehtoihin jotka matkustajia hyväksyy lipun ostessaan.

Lentoyhtiöillä ei kuitenkaan ole tar-koitus suorittaa mitään yleisiä tarkas-tuksia. Yhtiö hyväksyy sääntö suo-nen yhtä mahdollisilla laillisilla toi-menpiteillä niiden taholta, jotka kiel-lyttävät ase-esintätarkastuksesta, ja joita sen vuoksi ei oteta matkustajiksi.

Painostusta USAn ja Kuuban suhteiden parantamiseksi

Kuuba yrittää toimenpiteellä lieventää rappiolle joutunutta talouttaan ja arvontantoa Latinalais-Amerikan valtioiden keskuudessa

WASHINGTON — Yhdysvaltain hallitus on todennut voi-makkaan painostuksen aloitetun latinalaisen Amerikan valtioiden taholta ystävällisten naapurussuhteiden aikaansaamiseksi Kuu-ban ja Yhdysvaltojen välillä.

Diplomaattisista lähteistä saatujen tietojen mukaan on havaittu merkkejä siitä, että Neuvostoliitto ja Kuuba ovat erittäin kiinnostuneita Havannan ja Washingtonin välisten suhteiden pa-rantamisesta.

Tämä kuubalaisten ja venäläisten yritys on analysoitu toimenpiteeksi kauppasuhteiden avaamiseksi Yhdys-valtain ja Kuuban välillä, etenkin sen vuoksi, jotta pystyttäisiin lieventä-mään Kuubassa jatkuvasti huonone-maa elintarviketilaa ja parantaa rap-piolle joutunutta Havannan hallituk-sen taloudellista tilaa.

Toiseksi tarkoitukseksi uskotaan voittoa Washingtonin äännetöistä hyväksymisestä Kuubassa olevasta kommunistisesta valtiosta, joka puolesta-an lisäksi Fidel Castron hallituk-sen arvontantoa latinalaisen Amerikan silmissä.

Sanotaan, että läntisellä pallonpu-liskolla esiinty talpauisuutta Cast-ron hyväksymiseen jäseneksi Ameri-kan valtioiden väliseen yhteisöön.

Parhailaan Punta del Estessä, Uru-guayassa oleva taloudellinen konferens-si on antanut viitteitä siitä sekä myös kongressissa oleva Kuuban teollisuus-ministeri majuri Ernesto Guevara on osaltaan antanut aihetta viitteeseen.

Yhdysvaltain asenne Kuubaan näh-den tulee pysymään muuttumattoma-na niin kauan kuin siellä hallitsee kommunistinen hallitus, jolla näyttäi olevan tarkoitus levittää kommunis-tia oppejaan koko latinalaiseen ameriikkaan. Mutta tämä uusi painostus suhteiden saamiseksi kehittää poliiti-sen probleman Washingtonin halli-tuspiireille juuri tällä jolloin täällä valmistellaan taloudellista ja sosiaali-sta kehitystä presidentti Kennedyn "Alliance for Progress" suunnitelman avulla latinalaisen Amerikan maille ja josta Kuuba jätetään osattomaksi.

Toivo laajojen neuvottelujen aikaansaamiseksi lakastuu

Washingtonissa odotettiin, että Punta del Esten taloudellisen konferenssin jälkeen olisi hyvät mahdollisuudet saada aikaan Amerikan valtioiden poliittisen konferenssi, jossa olisi suun-niteltu yhteisiä toimenpiteitä Castron hallitusta vastaan.

Diplomaatit olleet, että sitä jatku-vasti vastustavat avainasemassa ole-vat Amerikan valtioiden hallitukset kuten Brasilia, Chile sekä Meksi-ko, jotka saavat aikaan sen, että konferenssin kokoontuminen lähie-tulevaisuudessa näyttää toivottomalta.

Kuuban kiinnostus suhteiden paran-tamiseen Yhdysvaltoihin on tuotu ilmi viittauksien muodossa Neuvostoliiton diplomaattien ja Kuuban viranomai-sien taholta.

Itä-Saksan teollisuus pulassa; Nikita on asiasta huolestunut

ITÄ-BERLIINI — Katselipa tätä kaupunkia Cafee Warsovan taikka minkä tahansa rakennuksen ikkunas-ta, niin aina näkee naisia katuja sil-voamassa, pakkotyöläisjoukkoja ja sellaisia pakollisia brigaatteja jotka pidetään "vapaaehtoisesti" antautu-neina työhön sosialistisen (kommu-nistisen) yhteiskunnan ja valtion hy-väksi.

Nämä vaivautuneet joukot Itä-Saksassa ovat paljon selvemmin kuin tilastonumerot voivat osoittaa todis-tuksena siitä, että pääministeri Khrushchev Moskovassa on epätoi-vollisesti pelkää teollisuudessa ta-pahtuvaa romahdusta. Jos hänen teollinen systeimensä Itä-Saksassa romahtaa, niin koko N-liiton ekono-minen blokki rupeaa rakollemaan pahemmin kuin hänen 8-vuotinen mallitalonsa bulevardilla.

On tavallaan tärkeää ja välttämätöntäkin, että ulkomaailma tulee tie-toiseksi tästä Khrushchevin pelosta — sillä Itä-Saksan tehtaavat ovat osa hänen satelliittiansa systemaattista tuotantoa.

Sovietivaltiossa on huutava puute miesvoimasta. Esimerkiksi jokainen Stalin Alleen huoneistotalon asukas on pakotettu tekemään 400 tuntia yli-määräistä työtä vuodessa, taikka hä-

Huomioitsijat sanovat, että kaikkein vähiten Kuuba haluaa sitä, että Yhdysvallat ottaisi käyttäntöön "Enemy Actin", jolla katkaistaisiin se vähäi-nen kaupankäynti, joka vielä näillä kahdella maalla on jälellä.

Ääni muuttunut

Ilmapiirin vaihtelua kuvaa myös se, että Havannan radion virallinen ha-valnoitsija sanoi muutamia ystävälli-siä sanoja presidentti Kennedystä teh-dessään havaintoja presidentin viimei-simmästä uutiskonferenssista. Tämä ystävällisyys tapahtui ensimmäistä kertaa moneen kuukauteen.

Ei olisi mikään yllätys jos Kuuban seuraava askel olisi nykyisessä suun-nanvaihdoissa se, että Castro anois jäsenyyttä "Intra-American Develop-ment" pankkiin, jonka kautta "Allian-ce for Progress" suunnitelman talou-dellinen apu jaetaan latinalaiselle Amerikalle.

Kaapattu Electra palautetaan; Kuuban vartioalus kohti Havannaa

Havannasta saadun tiedon mukaan sinne saapui Eastern Air Linesin mie-histö, jonka toimesta kuubalaisten hal-lussa ollut Electra-suihkukone lenne-tiin takaisin Yhdysvaltoihin.

Valtiodepartementin taholta ilmoit-tettiin, ettei vaihto ollut virallinen koska näillä kahdella valtiolla ei ole keskenään diplomaattisia suhteita.

Samanlaisesti se kuubalainen varti-otisuus, joka Castron vastaisten valla-nkumouksellisten toimesta heinäk. 24 pnä kaapattiin ja tuotiin USA:han suuntasi keulansa kohti Havannaa.

Honka puhui puolue- välle Tampereella

TAMPERE, elok. 13 p. — Sosiali-demokraatti kertoo: Tampere otti tä-nään vastaan maakunnan eri osista autolasteittain tulleet juhliavieraat, jotka olivat saapuneet maakunnalli-seen kansanjuhlaan, missä ent. oi-keuskansleri Olavi Honka esiintyi en-simmäisen kerran sosialidemokraati-selle välle sen omassa juhlassa.

Ulkavaivat ukkospilvet kiersivät kuin kotteliuudesta juhla-kaupungin ja aurinko valoi valoaan tämän tästä. Liput ja suuret mainokset antoivat värikkiään lisänsä kaupunkikuvaan. Kello 10 laskivat eri piirijärjestöjen edustajat sepeleensä vuonna 1918 vakaumuksensa puolesta kaatuneiden ja viime sotiemme kaatuneiden muistomerkille Kalevankankaan hautausmaalla. Jo aamupäivällä kieri-tä tusinan bussin juhlaa kulkue nä-köalapaikoille antaen muualta saapuneille vieraille oivan kuvan sosia-lidemokratian johdolla rakennetusta tehdaspuistosta, kuten ulkomaalai-set ovat kaupunkia kutsuneet.

net ajetaan pois huoneistaan. Ylityö on tehtävä busseissa, raitiovaunuissa taikka rautatieasemilla, roskien ke-räyksessä taikka joissain tehtaissa.

Tätä sanotaan "vapaaehtoiseksi" viikolopputyöksi, sen jälkeen kun on tehnyt kuusi päivän viikon työ-tä tehtäessä.

Poikkeuksia ei ole. Ja jälkeen heinäkuun 1 pnä voimaansaattanut uuden Työlain mukaan jokainen on alistettu kutsuntalain alaisuuteen. Monet itäsuksalaiset sitä nimitävät modernisoiduksi orjatöyksi.

Työläiset pakotetaan sotilaskut-sunnan tapaisesti olemaan työssä. Sopimus tehdään vuodeksi kerrallaan, mutta sitä voidaan jatkaa. Tällaisia työläisiä voidaan joko yksittellen ja suurempina joukkoina määrätä vie-täväksi mihin osaan Itä-Saksaa ta-hansa, jopa satojen mailien etäisyytteen kotoansa. Eikä viranomaisen tarvitse antaa kuin muutama tunti lähtöaikaa. Aidit voidaan eristää lap-sistaan ja vaimot miehistä lähe-tteäväksi eri kaupunkiin. Kaiken päättäjän on valtio ja valtio näissä asioissa päättää niinkuin itse Khrushchev tahtoo päätettävän. Työmaa on jätettävissä ainoastaan siinä tapauk-sissa, että muutos katsotaan hyödyk-si yhteiskunnalle ja tämän seikan ratkaisija on tehtaan johtaja.

(jatkuu)

Toivoen hyvät tulevat, pahat elävät peläten.

Suomalainen sananlasku.



NEW YORK CITY.

WILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, on tavattavissa kello 1:00—4:30 kaikkina arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL Oastin huoneessa (227 E. 84th St., Room 5), johon puhelin on RE 7-4155.

TERVEISET SUOMESTA

Mrs. Hilda Heino, lehtemme Springfieldin kirjeenvaihtaja, kertoi tulleensa terveisiä matkoiltaan sanoen, että kesä oli kylmä ja sateinen Suomessa. Täällä liikaakin kuuma. Hän kertoi käyneensä monilla paikoin tervehtimässä sukulaisiaan. Kaikista kaunein viikko oli Kemissä, jossa oli lämmintä ja kaunista, yötkin kuin päivä. Hilda meni kesäkuun 7 päivänä lentäen ja tuli takaisin elokuun 7 päivänä, Kungsholmilla. Hän oli viikon päivät täällä tyttärensä luona ja viime maanantaina matkusti kotiinsa.

ELLI TAMPEREELLA

Miss Elli Oksa kertoi terveisiä Tampereelta kotikaupungistaan. Hyvä matka ja paljon hauskaa, sanoi kylmä ja sateinen kesä, sanoi Elli.

JOPA OLI KAUNIS PÄIVÄ!

Viime sunnuntai oli yksi kauneimpia päiviä New Yorkissa, viileä ja aurinkoinen, aivan kuin Alueen syysjuhlapäiväksi tilattu päivä. Alueen syysjuhla on sunnuntaina syyskuun 10 päivänä Imatran pihapiirissä Brooklynnissa. Pitäkää mielessä. Se on jolla, jossa tapaa paljon tuttaviasi.

90 ASTEESTA 59 ASTESEEN

Ilman muutos oli suuri täällä. Viikon lopulla oli 90 asteen lämpö kesällä päiviä ja seuraavaan aamuun mennessä se laski 59 asteeseen.

KOULUHALLITUS VALO-KEILASSA

Pormestari Wagner ja kuvernööri Rockefeller ovat taaskin tukkasaatavilla, tällä kertaa kouluhallituskysymyksestä. Rockefeller kutsui laina-tilakunnan ylimääräiseen istuntoon elokuun 21 päiväksi, tarkoituksella poistaa New Yorkin kaupungin nykyinen kouluhallitus. Pormestari Wagner vastasi: Kuvernööri pelaa poliittikka kouluhallitus jutulla. Wagner uhkasi eroittaa kouluhallituksen ennen kuin kuvernööri kerkiää.

Syy kouluhallitusta vastaan on siinä, että tutkijakomitea on löytänyt virheitä kouluhallituksen toiminnassa.

KÄVÄSI "PAPAN" PUHEILLA

Kuvernööri Rockefeller kävi viime viikon lopulla entisen presidentin Eisenhowerin puheilla Gettysburgissa valitsemassa, että New Yorkin kaupungin pormestarin vaaleissa tilanne on sellainen, että "kaikki voi tulla täyteen panna tuleen" jos republikaanit haluavat voittaa pormestarinuolun. Pitkän neuvottelun jälkeen Eisenhower lupasi tehdä kaksi vaalikampanjaa New Yorkiin.

VEROKARHUT VIERAILEVAT

Valtion veroviraston miehet tulevat syyskuulla vieraillemaan 270,000 New Yorkin valtiosta asuvien vero-

MATKATOIMISTO

SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd Streets)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327

TRYFOROS BROS.

KUKKAKAUPPA
Kukkasia sähköllä kaikkialla
Puhelimit LEhigh 4-4412, 4-413
56 East 125th St., New York 35, N. Y.
Sivulike 482 Willis Ave.

WALTER GRANHOLM

valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA
kaikkiin New Yorkin ympäristön
hautausmaihin

NÄYTEVARASTO lähellä Mt. Hope
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N. Y.
Tel. GR 8-2285 Suomalainen ilike

CAPITOL RADIO

1. S. Main St., P. Chester, N. Y.
Äänilevyjä - Välineitä - Radiota
Psyykkilaitteita - Jäikäappeja
Radioilainantia
Lupakirja - sähkötekniikka
Puh. Port Chester Westmore 9-8110

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissänne.
24 tunnin palvelu
Täydelliset ilmastointi laitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N. Y.
Puh. GEDney 5-2276 ja 5-2277

jenmaksajien luona syystä, kun eivät ole maksaneet verojaan v. 1957.

Rockefeller ensimmäisenä virka- vuotenaan ajoi läpi lain, jonka mukaan jokaisen palkkatuloista otetaan tuloverot etukäteen. Sähköllä käyvät lasikonet, joilla on otettu vertailuja vuosilta 1957 ja 1960 osoittavat, että 680,000 veronmaksajaa ei ole maksanut tuloverojaan 1957. Verovirasto lähetti kirjeitä heille, vaatien selostusta. Enemmistö on vastannut, mutta 270,000 ei ole puhunut mitään.

TERVEYSNÄYTTELY AVATAAN

The 1961 New York Health Exposition avataan Coliseumissa perjantaina elokuun 18 päivänä ja on se avoinna elokuun 27 päivään. Tässä näytellyssä on paljon terveydenhoitoa ja terveystietoja tilastoja ja näytteitä nähtävänä. Näytely on avoinna kello 12:sta päivällä kello 9:30:een illalla. Maksu 90 senttiä aikuisilta ja 25 senttiä lapsilta.

Tämä on yksi niistä näytellyistä, johon kannattaa mennä, sillä siellä näkee mitä valtion ja kaupunkien taholta tehdään terveyden hyväksi.



Brooklyn, N. Y.

Lehtemme asioitsija Brooklynnissa on Lydia Nylander, 826-43rd St. Puhelin UL 3-0368, ja uutistenkirjoittaja Helmi K. Moilanen, 705-41 St. Puhelin GE 8-3873.

Eversti luutnantti

Edwin C. Heikkilä, Finntownin syntynyt ja kasvanut täällä, armeijan komentaja ja opettaja, vietti lyhyen loman äitinsä, Mrs. Ellen Heikkilän luona talossa, 641-41katu täällä. Samalla vieraili tätinsä Mrs. Lempi Alon luona, 705-41 katu.

Eversti Heikkilän ansiot armeijan palveluksessa ovat suuret. Hän on kuljetuspataljoonan 411:n komentaja, on vastuussa kolmen komppanian komennuksesta Fort Sill, Texas. Komppania 909, kevyt kuljetus, Midland 369, kevyt kuljetus Lubbock ja 644 raskas kuljetus Amarillo, Texas.

Eversti Heikkilä on käyttävänsä seitsen armeijan nimittämää korkeampaa virkailijaa, 10 pienempää virkailijaa ja 20 kutsuttua miestä Midlandista, Tex. Eversti Heikkilä on kolmen valtion harjoitusten ylikomentaja. Uniteihin kuuluu Midland, Lubbock ja Amarillo, Tex., 817 pataljoona New Mexico ja 348 pataljoona Oklahoma.

Opettajan tehtävään eversti Heikkilä valmistui keuhkilla University of Texas, Master of Education arvolla. Lukuisat Midland'in ja Permian Basin asukkaat olivat seuraamassa niitä seremonioita joissa 278, mainittu kesäyliopiston oppilasta sai korkealla arvostuksella varustelun diplomaan- sa, mukana eversti Heikkilä. Korotus korkeampaan armeijan tehtävään Heikkilän kohdalla tapahtuu syyskuussa.

Kesän kuumimmaksi ja lyhyimmäksi "sodaksi" voidaan sanoa varajoukkojen harjoitusta Fort Sill, Oklahomassa. Kaksikymmentä minuuttia "vihollinen" pudotti jaohehäkkipommeja 411 pataljoonan hyvin tarkkaan kohteille, mikä kuljetti Midland'in osasto, komentajanaan Heikkilä. "Sodan" loputtua eversti Heikkilä päätti lähteä lomalle ja tulikin. Täällä on entiset koulutoverit, täällä on äiti ja tati. Täällä on Sun Set puiston vihreät kentät, täällä on puiston ikuisesti mielessä oleva uimalaitos. Terveetuloa kotiin ja kiitos vierailusta.

Sinä aamuna, kun lomamme alkoi, oli kaatosade Idlewildin lentokentällä, ja siksi kone oli myöhässä noin tunnin, mutta päästyään saderrajan yli matka joutui ja aikataulun mukaan olimme Milwaukee, Wis., missä meitä auto odotti ja niin ajelimme viljavien, upeiden farmilaiden halki matkamme päämäärään, mikä oli Michiganin valtion pohjoinen niemi. Tämä seutu on miehellen "old country", tänne hän

on aikoinaan tullut Suomesta, täällä on varsinainen Amerikan käynti alkanut. Sukulaista on ollut paljon niinä aikoina. Nyt on tilalla toinen sukupolvi, vanhempi vaan yksi sisar jäljellä.

Suomalainen asutus Michiganin yläniemekkeellä on vanha. Heitä on sinne tullut viime vuosisadan vaihteessa. Toiset ovat ryhtyneet farmareiksi ja toiset ansainneet elämänsä kalvoista ja metsätoista. Suomalainen asutus on ollut suurta, sitä todistaa vielä nytkin ilmenevät nimet, kuten Nisula, Toivola, Paavola, Suomi, Tapiola, Liminka, Kyro, jne. Siellä on vielä Rauhan laakso ja Askeleen country, mikä viimein on saanut nimensä siitä, kun suomalaisen ylitti suomaata ja jokaisen askeleen alle piti laittaa tuki.

Outo, mullistava muutos on tapahtunut täälläkin kuten muuallakin, näinä aikoina. Suurta työtä ja sitkeyttä kysyvät farmilaiden raivaukset näyttävät menneen hukkaan, sillä kukaan ei farmaa enää, ei kannata. Farmit annetaan niin sanottuihin "soil bankkeihin", siten edes pienoinen tulo farmaista on turvattu. Suuret rakennukset ovat tyhjät, maat pensastuvat, karjaa ei näe missään ja silti osuuskunnan maato- jähdyttäjät ovat täynnä tuoretta ma- ttopulloja joka aamu. Ei edes peruna kannata kasvatusta, se on halvempaa ostaa suoraan kaupista ja sitä on runsaasti saatavana.

Mutta paljon hyvää ja hyödyllistä on näiden pilku farmien pienistä kodoista lähtenyt. Pojat ja tyttäret ovat saaneet koulukastavuksen, heistä on tullut hyödyllisiä kansanainste yhteiskunnalle. On tullut insinöörejä, opettajia, sairaanhoitajia ja muita niin tärkeitä henkilöitä nykymaailman vaati- vaa tehtävää täyttämään. Näitä tehtäviä löytyvät monasti kaukana kotipiiristä lähteviltä. On lähdetty sinne, mistä kutsu on saapunut ja missä laaveamat elämän mahdollisuudet ovat milloinkin löytyneet. Ne vanhuksia, jotka vielä synnyin- ja kotifarmeilla asuvat, ovat jääneet vanhuuden lepoon ja heidän etuhoitajansa on koetettu järjestää niin mukavaksi kuin suinkin mahdol- lista. Eipä olekaan ihme, jos joulun aika- kana saapuu lahjaksi sellaisia esineitä, joista vanhuksat eivät tohtoneet unel- moida nuoruutensa vuosina.

Michiganin valtio kiinnittää suurta huomiota metsien hoitoon ja jalostami- seen. Vielä tämän vuoden ohjelmassa on suuri työ ennen varsinaista syksyä. Watersmeet ja Kenton alueelle istute- taan 500,000 havupuita. Niiden kasvu- ajaksi arvioidaan yksi sukupolvi. Ar- moton metsien haaskaus on pakottanut tähän. Alueen metsästä työskentelee kesän aikana 150 golleppolista. Me- kanisten kaluston kunnostajia on siinä 30. Työ on hallituksen rahoittama ja yli vuoden työskentelee muu joukko, paitsi oppilait, jotka palaavat luok- leen. Tässä on ollut kysymys vaa- parin seudun alueista. Sama toiminta on käynnissä kaikkialla yläniemek- ken laajalla alueella.

Ylä-Michiganin kuuluisat maanlai- set mineraalilähteet ovat ehtyneet si- nä määrin, että Iron River ja ympäris- tö, missä lukuisat kaivokset tuottivat arvokasta rautamalmia, ovat nyt mel- kein lopettaneet toimintansa. Käynnis- sä on toki jokunen kaivos. Samoin on laita Ironwoodin seudulla. Kupari- alueella ei kaivostyötä tehdä, sillä ar- vooan vastaavaa mineraalia ei enää löydy. Mutta Ontonogon Countyssa, White Pine nimisessä seudussa on löy- detty niin sanottu "suoni" missä riittää kuparia viideksikymmeneksi vuodeksi. Juttu on tällainen: Suomalainen meni katselamaan työtä mainitulle kaivo- ksele. Sanottiin: suoni riittää viideksi- kymmeneksi vuodeksi; ei kelpaa, sanoi mainittu työnhakija. Luulin, että teillä on työtä pitemmäksi ajaksi. Tässä mai- nittu White Pine kuparikaivos on uudenakastettu. Kaukana on entis- ajan työn tahti. Tämä on koneellistettu, sähköistetty, on kaikin puolin turvalli- sempi kuin entisajan kuparikaivokset. Työtä tehdään neljäkymmentä tuntia viikossa, on unioit, on turvalait. Työn- tekijäin joukko matkustaa kaivoksele sadan mailin alueelta. Heillä on taattu työtä viideksikymmeneksi vuodeksi.

Kaksi kultaista viikkoa vietimme mieheni sisaren, Mr. ja Mrs. Yrjö Koh- talan farmilla, mikä viittäkymmentä on Trout Creek, (vähikulu 600) nimisen kauppalan vieressä. Farmilla on kym- men minuutin matka postista, rautati- eesemalle, koululle ja osuuskau- paan. Kauppala on pieni sahaylly, missä suurin osa väestöstä tekee työtä. Entisaikaan kauppalan läpi kulki maantie, ja silloin oli vilkkampaa. Myöskin kauppalan läpi kulki rautatie. Noin pari vuotta sitten valmistui uusi niin sanottu kiitote, (65 mph) joka halkaisee yläniemen idästä länteen, on suora ja näkyvyys on laaja. Tämän uuden tien ansiosta on monet pikat kauppalat ja kylät jääneet sivuun, niin on käynyt myös Trout Creek-nimiselle seudulle. Rautatie ei myöskään kuljeta matkustajia, niin on kaikki muuttunut sielikkäin.

Mieheni sisar ja hänen miehensä viettävät hiljaisia vanhuudenpäiviään farmillaan, jonne ovat tulleet 1920. Yr- jö Kohatalan isä on tullut Amerikkoihin 1909, jolloin poika oli lapsi, Oma per-

he taas on siirtynyt tuotantoon kau- punkeihin. Mutta aika kuluu farmilla- kin. Päivällä kuunnellaan Hancookin lähetysaseman suomenkielinen tunnin ohjelma, siinä kuullaan yleismaailman tapahtumat sekä suomalaisten synny- mä- ja häääpäivät sekä yleensä suoma- laisia kiinnostavat uutiset. Farmin eläinkuntaan kuuluu nyt koira ja kol- me kissaa. Nämä vanhuksat voivat hy- väillä syöillä sanoa — työ tehty on.

Paluumatka kotiin aloitettiin Land O'Lakes nimisellä lentokentällä. Tu- limme takaisin Milwaukeeeseen, Carrol- linnin nimen kaupunkiin kylässä ole- vaan esikaupunkiin. Tämä kaupungin osa on syntynyt Milwaukeeen itsensä laajennuttua. Kaupunki on ostanut suuret, ympärillä olevat farmitaan ja myy nyt ne kaupunkitoiminta. Uusia koteja nousee paikkakunnalle tiheään. Kaksi päivää pysähdyimme Mr. ja Mrs. Ernest Kankaan kauniissa kodissa ja seuraava pysähdyspaikka olikin jo Detroit, Mich. Siellä viivymme viisi päivää, sehän on entinen koti- paikkamme. Matka New Yorkiin siel- tä tehtiin Electra Jet koneella ja kesti se tunti ja neljäkymmentä minuuttia. Matka, mihin aina entisaikaan saimme kuluttua lähele kaksi vuorokautta, oli näin taittunut vajaan kuudessa tun- nissa. Näin jäi meille aikaa enemmän pysähdyspaikoissamme, olimme sääs- täneet aikaa sekä matkakustannuksia. Matkustaminen on yleensä näin muka- vempaa, palvelu joustavaa ja turha viivyttely tarpeetonta. Niin on maail- ma muuttunut. — H. K. M.

Lake Worth, Fla.

GABRIEL LEINO KUOLUT

(Puhelintieto)

Gabriel Leino kuoli maanantaina illapäivällä, t.k. 7 p:nä, Lake Worth-issa, Floridassa, pitkällisen sairauden jälkeen 75 vuoden ikäisenä. Hän on aikaisemmin asunut Gardnerissa, Massachusettsissa.

Hautajaiset ovat perjantaina illa- päivällä klo 2 Barton Memorial Cha- pelissa, 181 South Lakeside Drive, Lake Worth, Fla., ja haudataan Pine- crest hautausmaahan.

Lähempiä omaisia jäi suremaan vaimo Hilma sekä muita sukulaisia ja suuri tuttavapiiri. — John Haga.

Egg Harbor City, N.J.

Vilme lauantai-iltana

saimme viettää oikein hauskan illan Kolareiden ihanassa kodissa. Sinne oli talon nuorimies Bill kutsunut paljon tuttaviaan juhlaan hänen syn- tymäpäiväänsä. Tilaisuus olikin mon- nessa suhteessa harvinaisen. Ei siellä juotu eikä viinoin voimalla pidetty iloa yllä, ja sentään kaikilla oli haus- kaa. Tämä tilaisuus oli erikoinen myöskin siinä suhteessa, että sinne oli kutsuttu ja saapunut sellaista yleisöä jota ei meikäläinen tilaisuuk- sissa ole aikaisemmin nähty. Siellä oli lutherilaisen seurakunnan pappi, Ab- seconista, nuori miellyttävä mies. Hän alkoi illan ohjelman rukouk- sella. Siellä oli saman seurakunnan laulukouro johtaja, johon kuoroon Bill kuului. Siellä oli tuon suuren seurakunnan ja kirkon johtokunnan jäseniä ja monia muita arvovaltaisia kansalaisia, että kun heitä katseli niin tuli mieleen ajatus, että nuorella Bill Kolarella on enemmän vaikutus- valtaa valitsemme väestön kesä- kuudessa kun yhdelläkään toisella tämän seudun suomalaisella. Billin syntymäpäiväjuhla oli siis arvokas ja kaunis tilaisuus, josta pyydämme kiittävä häntä.

Minnesotaa kesälomalle
ovat matkustaneet sisarukset Anna Matson-Schuskie ja Helen Viisainen. Heillä varmasti tulee olemaan hauska ja virkistävä matka kun saavat vuo- sien perästä nähdä synnyinseutunsa, sillä he ovat Minnesotassa kasvaneet ja Helen on siellä syntynytkin. Anna on pikkutyttöä tullut sinne Savosta. Toivokaamme heille hauskaa ja tur- vallista matkaa.

Laina Nieminen Tampereelta.
saapui tänne kyläreisulle sukulai- tensa Manne ja Tyne Lindstromin luokse, Sweetwateriin. Hän vietti täällä maassa oloaikansa Mullikka- joen rannalla, Lindstromien paikalla ja palasi Suomeen tyytyväisenä ta- kaisin. — K. J.

Cleveland, Ohio

Keskuskomitean
ylimääräinen kokous pidettiin t.k. 9 p. ja paljon asioita olikin kasaantu- nut koskien Sibeliusen ja Lönnroin patsaiden juhlailla paljastustilai- suutta suomalaisessa Cultural Garde- nissa. Yh tärkeämmäksi muodostui tämä historiallinen tilaisuus jota lä- hemmäksi syyskuu joutuu. Ihmeksä tuo — onhan keskuskomitea vuosia abertanut saavuttamseen tämän pää- määrän ja kun meillä suomalaisilla ei ole tuhansia dollareita lahjoittavia miljonäärejä kuten useimmilla muilla C. G. Federationiin kuuluvilla kan- sallisuuksilla, niin työtä siinä on teh- tyä. — Kokouksessa päätettiin tilata tuloja sekä äänenlaajentajia ja jär- jestää kahvitarjoilu "nisan" kera. John Asuma ilmoitti Urho Seppelinin johtaman Fairportin korkeakoulun soittokunnan lupautuneen soittamaan ja kokous hyväksyi maksettavaksi heidän matkukulunsa. Noin kolme- neljännesosa tämän soittokunnan jäsenistä on suomalaisia sukuperää. Odotamme vierailijoita kaikista lähi- kaupungeista ja toivomuksena oli et- tä kansallispukuja omistavat naiset

pukeutuisivat niihin juhlaan tulles- saan. Ohjelma tulee olemaan arvokas ja monipuolinen, mutta siitä myö- hemmin.

Henkilötietoja

Mrs. Charles Alto on palannut kol- me kuukautta kestäneeltä Suomi- matkaltaan. Suurimman osan ajasta hän vietti Tampereella asuvan vel- jensä luona. Kävi kuuluisassa pyöri- vässä teatterissa ja vietti kolmisen viikkoa Pälkäneellä. Hänen sisarel- laan on saari Pälkäneen sellällä ja siellä Hilda teki heinä ja soi talkku- naa. Hauskaa oli vierailia entisten tuttavien kodeissa ja alituisen sa- teeseenkin tottui. Kotimatka Kungs- holmilla meni hyvin ja New Yorkissa oli Kalle, vävynsä George Eckelsin kanssa vastassa matkamiehestä.

Mary Maukonen

kotiutui kuuden viikon vierailulta Suomessa. Hän oli käynyt äitinsä syntymäpaikalla Keski-Suomessa ja tutustunut edesmenneen miehensä sukulaisiin Tampereella ja Vanasassa. Joka paikasta hänet oli otettu avoys- lin vastaan. Tuomatalla oli vai- keuksia. Noin kaksi tuntia Lontoosta lähdettyä yksi ilmalavain koneista oli mennyt epäkuuntoon. Ohjaaja kääntyi ympäri, palaten takaisin Lontooseen, jossa matkustajat yöpyi- vät ja seuraavana päivänä aloitettiin matka uudelleen. Kaikki matkailijat olivat olleet ihmeen rauhallisia. — Mary on nyt onnellisesti takaisin ko- tona, mielessään paljon kauniita muistoja ensimmäisestä Suomi-mat- kastaan. — L. S.

Philadelphia, Pa.

Lauantaina

t.k. 12 p:nä järjestivät Mr. ja Mrs. Jack Nurmikomeat häähuhlapirsket kotiaan heinä 5 p. Suomessa, Tu- run tuomokirkossa vihitteille Mr. ja Mrs. Arne Lindemanille. Mrs. Linde- man, joka on ammatiltaan diploma- tikkisarvotutustut puolisoonsa olles- saan täällä Philadelphiaassa ja New Yorkissa jonkun aikaa kunnes palasi Suomeen, Helsinkiin, jossa hänellä on talousosa, viime syksynä, josta Mr. Lindeman hänet tänne toi puoli- sonaan noin viikko ennen pirskettä. Mrs. Lindeman on syntynyt Leppä- virroilla, mutta on asunut Helsingis- sä jo 15 v., jossa hän on suorittanut korkeimmat oppiarvonsa. Tilaisuus- alla oli paljon väkeä, useimmista eri valtioista, sillä Mr. Lindman on paljon pidetty mies kaikilla, jotka hänet tuntevat. Joukon lahjan ra- hassa ojsi tuole herttaiseilla ja vaatimatonta näköiselle morsia- melle Mrs. H. Matson. Sydämeämme yhäydymme heidän onnitteilojoihin ja toivomme että Mrs. Lindman viihtyy keskuudessaamme, vaikka joukkomme onkin pieni ja olemme jo kaikki iä- ihmisiä.

Ystävällinen kutsu kaikille tähän tilaisuuteen! — Felix R. Mayblom.

Suomesta tänne

vierailupassilla saapunut Miss Maria Janava kihlautui joku aika sitten australialaisen nuoren miehen kans- sa. Heidät vihittiin t.k. 19 p. Toivo- taan että Miss Janava saa jatkoa olla tässä maassa niin kauan kuin hän puolisoonsa opinloaika täällä kes- tä. Miss Janavan sulhanen, jonka nimi on Dennis Mathews, valmistau- tuu täällä kemistiksi, jonka jälkeen hän aikoo palata kotimaahansa. Miss Janavan oleskeluluissa tässä maassa loppuu helmikuussa. Toivomme onnea nuorikolille.

John ja Orvokki Kuhlberg

pysähtyivät täällä entisellä kotiseu- dullaan ollessaan matkalla Scotiasta, N. Y., John Kuhlbergin äidin Mrs. Lovisa Kuhlbergin luota kotiaan Salt Lake Cityyn. Täällä he vietoit Miss Helen Laitisen lomalle kotiaan edel- lämainittuunpaikkaan.

Mr. ja Mrs. Wäinö Nummi

vierailivat täällä Californiasta Mr. ja Mrs. John Tammen kotona. Mrs. Tammi oli juuri kotiutunut lomalt- aan Delawaresta kun vieraansa tün- ne saapuivat onnittelemaan häntä hänen 78 v. syntymäpäivänsä johdos- ta noin pitkällä matkalla.

Mr. ja Mrs. John Kattelus

ovat olleet lomalla Atlantic Cityssä, N. J. noin parisen viikkoa. Mrs. Kat- telukselle olikin loma tarpeen, sillä hän kävi läpi vaikean leikkauksen viime talvena.

Opi soittamaan —
mutta opi oikein!

Tilaa
JOKAMIEHEN
**HARMONIKKA-
KOULU**
Näppäin- ja piano-
harmonikalle
Laatineet
VILJO VESTERINEN
ja
GEORGE DE GODZINSKY
Hinta \$5.00
RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

HELSINKIIN

EDESTAKAINEN NEW YORKISTA

\$503⁴⁰*

*Halvat Kausihinnat. Nauttikaa myöhäisestä lomasta. Menkää Elok. 15 päivän jälkeen, palatkaa lokakuun 15p. jälkeen.

TIEDUSTELKAA MATKA-ASIAMIEHELTÄ tai

ICELANDIC AIRLINES

LOFTLEIDIR

KYSYKÄÄ UUTTA

MAINOSLEHTISTÄ XF

610 Fifth Ave. (Rockefeller Center)

New York 20, N.Y. Plaza 7-8885

NEW YORK - CHICAGO - SAN FRANCISCO

Mrs. Amanda Alto

on ollut lomalla Delawareen jokilaak- sossa ja Norfolksissa, Virginianssa. Hän on jo kotiutunut tyytyväisenä lomi- nsa.

Mrs. Jennie Laitinen

matkusti veljensä Wäinö Pesosen maatilalle Newportiin, New Hamp- shireen, jossa hän aikoo viipyä noin kuukauden päivät.

Mr. Kalle Tuomistolla.

Holmeksessa, Pa., vierailee hänen veljensä Mr. Martti Tuomisto Hyrvä- lästä, Hämeenlinnan laitakaupungis- ta. Martti Tuomistolla on täällä myöskin noin 2½ vuotta sitten tänne saapunut tytär, Miss Leila Tuomisto, ammatiltaan hiusten kähertäjä. Toi- votaan, että Suomi-vieras nauttii lo- mastaan täällä. — Helmi Wyman.

Kirkollisia uutisia

WEST PARIS, ME.

Tämän viikon torstaina on viikko- illan kokous kirkossa klo 7:30. Toi- vomme, että ystävät ottavat huomi- on tämän tilaisuuden saapumalla siihen runsaslukuksi.

Ensi sunnuntaina on seurakunnal- lamme jälleen ulkoilmatilaisuus ja tämä on seurakuntamme viimeinen tilaisuus ulkosalla tänä vuonna. Se- tullaan pitämään Mr. Antti Heikki- sen farmilla Greenwoodissa. Tilai- suus alkaa klo 10:30 a.p. ja tulee sii- nä olemaan hengellisen ohjelman li- säksi tarjoilua.

Ystävällinen kutsu kaikille tähän tilaisuuteen! — Felix R. Mayblom.

Ei pidä yhteen hyvään hyvästyä, eikä kahteen pahaan pahastua.
Suomalainen sananlasku.

Larsen's Liquor Store

VIINEJÄ JA VÄKIJUOMIA
Tel. B.R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

NATHAN J. HOOSE

G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apu-
lantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: 8-966342
Box 484, Fishkill, N. Y.

LAATU VALLITSEE TÄÄLLÄ

FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N. Y.
Tel. Beacon 9-4314

Allen Funeral Home

AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustusemme.
NEWFIELD, N. Y. — SPENCER, N. Y.
Tel. 47511. Tel. 36.

MARSHALL BROTHERS

— Teidän ystävällinen lähistö automme —
Kimber Leghorns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Soittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

The Robert H.

Auchmoody Funeral Homes

Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9-4166

KETCHAM'S GARAGE

FISHKILL, N. Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHA

Yhden pysähdyksen Pankki

Palvelukseen mm. kuuluvat:

SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKULU
LIIKELAINAT

Massachusettsin sää: Ilma seestyy ilta- ja aamupäivällä pienten kuurosteitten jälkeen. Selkeää ja viileää yöllä. Selkeää ja lämpöä miellyttävää huomenna.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Poikalapsen Burbankin sairaalassa syntynyt Mrs. Torsti O. Matson, o.s. Harriet E. Todd, Elm street, West Townsend.

— Varkaat olivat käyneet tarkastamassa kuinka Pullman Diner uudessa paikassa menestyy ja samalla myös paikkailleet omia taskujaan. Tutkijat olivat päässeet selville, että tunteen summa rahaa oli varkaitten mukana lähtenyt ja savukkeita myöskin Dinerissä olevasta savukekoneesta.

— William F. Bailey, Jr., North Main street, Leominster, sai kuuden kuukauden vankilatuomion Ayerin piiri-oikeudessa, kun hänet huomattiin syylliseksi arvottomien shekkien vaihtamiseen. Hänen sanotaan vaihtaneen \$152.33 arvoisen shekin elok. 4 pñä.

— Ashburnhamin poliisille, kersantti Paul LaPlantelle, joka on ollut 15 vuotta yhdyskunnan poliisilaitoksen palveluksessa, korotettiin palkkaa viisi dollaria viikolle. Korotuksen hyväksyi kauppalan valtuusto maanantai-iltaisessa kokouksessaan.

— Kahta Townsendarin poikaa sakoitettiin 25 dollaria kumpaakin, kun heidät huomattiin syylliseksi veneen kaatamiseen ja moottorin upottamiseen Shirley järven. Pojat tuomittiin korvaamaan vahingot.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635. Aina palveluksessa.

MYYTÄVÄNÄ hyvässä kunnossa oleva kaasus- ja kaasuliisi, sekä pyykkikone. Soittakaa klo 6 jälkeen iltaisin DI 2-7352.

BAR-BE-CUE

PAIVÄLLINEN

Hubbardstonin osuusliikkeen pihamaalla
t.k. 20 päivänä.

Tarjoilu alkaa klo 12.

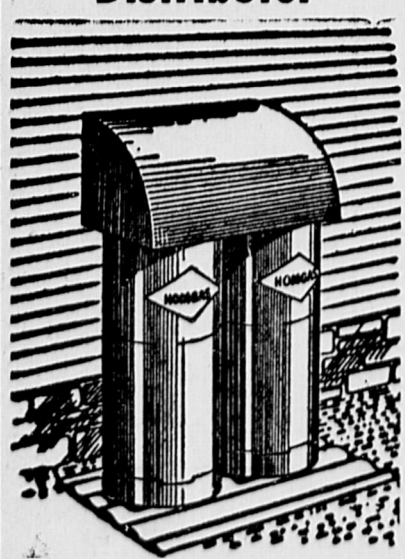
Koko aterialla \$1.25

DeBONIS THE FLORIST

Kukkasia kaikkiin tilaisuksiin
715 Main St., Fitchburg

Vastapäätti City Hallia
Puhelin DI 5-4327

Bottled Gas Distributor



Phone Fitchburg 3-6466

UNION
COAL & OIL
CO.

99 Rollstone St. Fitchburg

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIJAITSEVA

FRANK H. MILES
COMPANY

1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautausuimittuksia vuodesta 1896

Takaisin Floridaan

Fitchburg Paper Companystä noin kolme vuotta sitten eläkkeelle jäänyt John Rajala lähtee piakkoin, aivan näinä päivinä, kolmannen kerran Floridaan. Hän palasi seitsemän kuukautta kestäneeltä "talvilomaltaan" kaksi kuukautta sitten ja nyt matkustaa takaisin Lake Worthiin syys-talvi-kevätkautta varten.

Käydessään toimitalossamme asiolaan ja lausumassa "näkemini". Mr. Rajala, joka sivumennen sanoen on kotoisin Keuruulta, jossa, meille on kerrottu, tavallinen kansa puhuu rämpää suomea kuin useimmilla muilla paikkakunnilla, kertoi täällä kesän kuluessa kuin unessa vain. Jalmar Hill, hänen lähin tuttavansa, joka myös jo eleele oloneuvoksen huoletona elämää, oli ahkerasti ollut automaikoilla. Mr. Rajala vieressään istuen, ei vain lähiseuduilla, vaan pitkilläkin matkoilla. Canadian kuka, jonka hän viime kesänä teki, jäi kuitenkin Mr. Rajalalta nyt tekemättä. "Mutta tulepa uusi kesä", tuumi Mr. Rajala.

So long, John.

— kk —

Uusia tulokkaita politiikan alalle

Kaupungin valtuustoon viidennessä wardista pyrkii uusi tulokas, Mr. Anthony Nigro, 158 Highland Avenue. Hän sanoo viidennessä wardin asioita hoidettua huolettomasti viimeisen valtuuden aikana, joten hänen valitsemisensa edustamaan edellämääntä piiriä on paikallaan.

Mr. Nigro ei ole uusi tulokas siinä merkityksessä, etteikö hän ole yrittänyt onneaan sillä alalla. Kyllä hän oli ehdokkaana vuosina 1957—1959, mutta ei ollut kylliksi paljon kannatusta tullakseen valituksi.

Mr. Nigro on Muscular Dystrophy Assn varapresidentti ja on ollut ahkerasti toimittajana kaupungin kansalais-hommissa. Hän on toisen maailman sodan aikainen laivastoveteraani ja toimii piirimanagerina Graham Paper Fibers Corporationissa.

Nykyisin viidettä wardia valtuustossa edustaa Francis B. Enwright. Hän ei ole vielä ilmoittanut aikooko hän pyrkiä uudelleen valtuustoon.

Varat vanhojen asuntojen laittoon saatu

Fitchburg Housing Authority hyväksyi Chase Manhattan Bank & Assn tarjoaman kuuden sadan tuhannen dollarin lainan Daniels Heights Housing työmaata varten. Edellämäinitun rahalaitoksen tarjoamat ehdot oli halvin.

Samalla hyväksyttiin saman pankin tarjoama \$428,000 laina, jolla uudelleen rahastetaan Canton Valley Terrace Housing laina, joka tulee uusittavaksi vuosittain.

Miesopettajista vielä puutetta Suomessa

Sunnuntaina Worcesterin kansanvalinnan outingissa meille esitettiin vietas Suomessa.

Miss Helena Pulkkinen, joka kertoi syntyneensä Lahdessa, toimii nykyisin Peräseiniöillä kansakoulunopettajana, johon toimeen hän on valmistunut Jyväskylän Käsivuoskoulussa Korkeakoulussa.

Sitä maukasta kahvia höpiskellessä, jota "Möylän" emännät tarjosivat, keskusteltiin tämän kookkaan, vakavasti puhuvan, ystävällisesti hymyilevän vieraan kanssa oloista valtamerten kummallakin puolella, mutta erikoisemmin tuolla puolella. Koululoista, joista haluttiin saada tietoja, Miss Pulkkinen kertoi mm.:

— Meillä Suomessa yhä on puutetta miesopettajista, jonka vuoksi vielä joudutaan miesten kohdalla käyttämään epäpäteviäkin opettajia. Mutta naisopettajia jo on niin paljon, että kilpailuakin on parhaista opettajapaikoista. Minä opetan yhdeksän ja kymmenen vuoden ikäisiä lapsia kansakoulussa. Tehtäväni opettajana kuuluu mm. laulun opettaminen. Oppilaani ovat olleet kiitettäviä ja viikkaita poikia ja tyttöjä, joissa on ollut hyvin lahjakkaitakin lapsia, joilla on ollut halua edelleen käydä opinteiä, mikäli siihen mahdollisuutta on ollut.

Kun huomaamme, että meillä täällä Amerikassa, ainakin Fitchburgissa, jota paremmin tunneimme, ei ole mitään harvinaista nähdä kansakoululaisten tupakoivan, niin Miss Pulkkinen puolestaan selitti, että "eivät meillä kansakoulussa oppilaat tupakoi. Lapsset ovat Suomessa, varsinkin maalla turmeluttomia. Heitä kiinnostaa suuresti jo hyvin nuorina urheilu ja kaikinpuolinen fyysillinen kuntoutuminen. Oppi-ym. korkeammassa koulussa kyllä tavataan oppilaita, jotka sydyttävät savukeen."

Miss Pulkkinen kertoi oloista ja asioista etupäässä maaseuduilla, koska hän on ollut Peräseiniöillä opettajana yksitoista vuotta. Nuorisoma-

Hämmi-kaalikääre ILLALLINEN

P. Paavalin kirkkosalissa, lauantaina elok. 19 pñä, kello 5—7 illalla, seurakunnan naisten laittamana.

Hinnat 99c aikuisilta, 50c lapsilta alle 12 vuoden. — Tulkaa—

Seurakunnan naiset.

seuduilla harrastaa urheilua, mutta myös kulttuuriset harrastukset tulevat huomioduiksi. Nuorisoseurat tarjoavat nuorelle väelle mainion tilaisuuden kehittää kykyjään laulun ja soiton aloilla sekä esiintyvät näytelmissä.

Meillä Suomessa myös tanssitaan paljon, Suomen vieras huomautti. Mutta vain nuoret tanssivat, eikä vanhemmat niinkuin täällä.

Miss Pulkkinen kertoi elämäntähdin Suomessa olevan paljon rauhallisempaa kuin täällä. Suomessa ei ole sitä kiirettä, mikä näyttää täällä vallitsevan, hän huomautti. Mutta perhe perustetaan aikaisin. Hyvin usein alle 20 vuoden ikäiset menevät avioliittoon ja suurin osa 20-vuotiaista tai heti parin seuraavan vuoden aikana.

Vastatessaan kysymykseemme minkäläistä erilaista hän huomaa ihmisten keskiössä elämässä täällä ja Suomessa, opettajatar Pulkkinen vastasi, että kyllä täällä on kädenpuristus lämpimämpi kuin Suomessa ja täällä tunteellampi helpommin tutustuvat toisiinsa. Täällä ihminen näyttää olevan vapautuneempi kuin siellä "vanhassa maassa", josta sitten johtuneekin se, että vieraat ihmiset tutustuvat toisiinsa nopeammin täällä kuin meren toisella puolella.

Miss Pulkkinen oli kovasti kiinnostunut tälläisten suomalaisten omista kodeista, kotikalusteista sekä autoista, joissa hänelle ovat omaiset ja ystävät tarjonneet tilaisuuksia tutustua Worcesteriin ja laajempiinkin alueisiin.

Hän kertoi jäävänsä suureen kiitollisuuden velkaan tädilleen ja setälleen Mr. ja Mrs. Jallu Marttilalle, joiden vieraana hän Worcesterissa on. Hänen toinen tähtinsä, Mrs. Jenny Beck, asuu Lantanassa, Fla., jossa ei nyt ole aikaa käydä, kun pitää palata Suomeen ennenkuin siellä koulut avataan.

— kk —

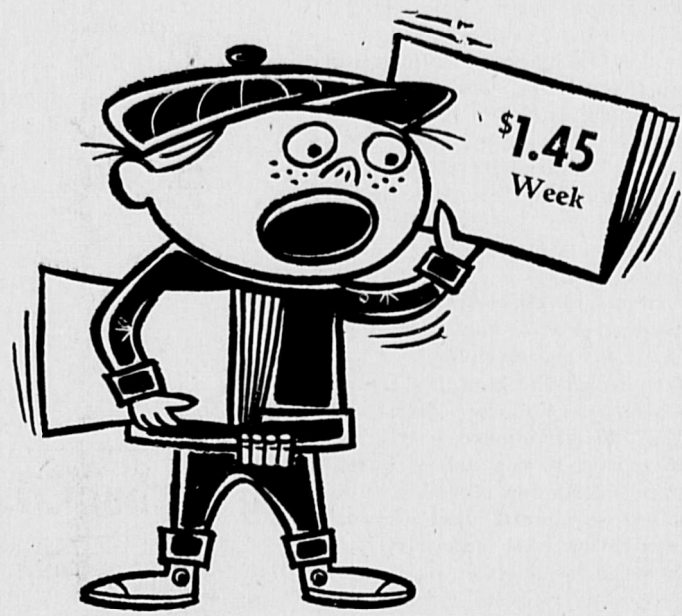
KOULUKOMITEA KOKOONTUU PERJANTAINA

Kaupungin koulukomitea kokoontuu ylimääräiseen kokoukseen ensi perjantaina, jossa käsitellään uuden koulutalon rakennustöiden perustamista. Komitean virallisesti päätettävä koulun paikasta ja laatia anomus varojen luovutuksesta mainittuun tarkoitukseen. Koulun rakennettaan Crockerin lahjoittamalle maalle Whittemorekadun, varrelle. Varoja pyydetään vain alkutoimenpidelähtökustannuksiin.

Komitean koolle kutsui varapuheenjohtaja Theodore S. Bennett, kun koulujen superintendentti Robert H. McCarnin ei ole paikan päällä.

ASUNTOJEN TARKASTUS KÄYNNISSÄ

Eilen aloitettiin asuntojen tarkastus, jolla otetaan selvää minkälaisessa kunnossa asunnot kaupungissa ovat. Tarkastus toimitetaan niissä asunnoissa, joissa viime syksynä toimitetun tarkastuksen aikana huomattiin laiminlyöntiä tapahtuneen ja asunto-laki rikotun. Jos lainrikontaa on tapahtunut, ilmoitetaan siitä viranomai-



FRIGIDAIRE 11 cu. ft.
upright freezer for only
\$199⁹⁵

Perfect for your own garden products



Have whole meals frozen ready to serve, in this lowest-priced Frigidaire Upright Food Freezer.

Roomy as a supermarket! You can store 388 pounds of frozen foods, shop right from those four Full-Width Shelves.

All-new cabinet shape is 30" wide, 59 1/4" high to fit under cabinets in almost any kitchen.

Door storage a-plenty in four Full-Width Door Shelves with Removable Shelf Fronts and popular "on-end" package storage.

Foods are protected with Magnetic Door Seal that blocks out air, yet allows easy opening. White Acid-Resistant Porcelain Enamel Storage Compartment.

Ask us about Food Spoilage Warranty.

Come in today!

FRIGIDAIRE
PRODUCT OF GENERAL MOTORS
FRIGIDAIRE ADVANCED APPLIANCES... DESIGNED WITH YOU IN MIND!

FITCHBURG GAS and ELECTRIC
655 MAIN ST. PHONE DI 3-6931

sille, jotka puolestaan ryhtyvät asianmukaisiin toimenpiteisiin.

LEOMINSTER LÄHETÄÄ MIEHÄ BOSTONIIN

Leominsterin kutsuntalautakunta lähettää 22 nuorta miestä Bostoniin tarkastukselle syysk. ensimmäisenä päivänä. Se on suurin määrä yhdellä kertaa Korean sodan jälkeen.

Edellämäntu lautakunta lähetti 16 miestä elok. ensimmäisenä päivänä.

MÄRKÄTTEIN VÄLTIÖSTÄ

Kahdeksantoista vuotias Rose Marie Butterfield, Claremont, N.H., tunnusti itsensä syylliseksi joutilaisuuteen ja huonaan käyttäytymiseen. Hänen asiansa arkistoitin sillä ehdolla, että hän poistuu Massan valtiosta. Oikeusjuttu oli Ayerin piiri-oikeudessa.

P. Paavalin seurakunta

Hämmi- ja kaalikääre illallisen jälke-ruokineen laittavat seurakunnan naiset lauantai-iltana klo 5—7, niinkuin ilmoituksesta nähdään. Hinnat 99c ja 50c.

Liikkeemme on jälleen avattu. Huolellista kellojen korjausta kohtuuhinnoin.

KELLOJA JA KORUJA

PAUL W. ORVA
22 ACADEMY ST.
FITCHBURG, MASS.

Sunnuntaina on englanninkielinen jumalanpalvelus klo 11 aamulla, saarna past. Paul Kennedy. Oma pastori on Raamatulleirillä.

Sunnuntai-iltana klo 7:30 saarna past. Viljo Heiman. Kun past. Heiman, seurakuntamme monivuotinen huoltaja alkuvuonna, täyttää tk. 19 pñä 65 vuotta, on kirkkosaliin järjestetty syntymäpäiväjuhla kirkonmenon lo-putta. Ohjelman jälkeen nautitaan kahvipöydästä ja ystävät kaiki täytävät korin onnittelukortteillaan ja muistamisillaan. Tarjoiluun järjestää Pauline Guild.

— Kv.

ELOKUUN KUUTAMOTANSSIT T. Y. VELJEN TALOSSA

74 ARTHUR ST., QUINCY, MASS.

Lauantaina, elokuun 19 pñä — kello 8 illalla

Erick Huikarin nelihenkinen orkesteri soittaa

TERVETULOA JOKA PUOLELTA!

Ravintola — Ovilippu 75c

NAISTEN KOMITEA

BOSK HAUTAUSKOTI

85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635

Fitchburg, Mass.

Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaikka



PATARI OIL COMPANY

HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3427 — FITCHBURG, MASS.

TEXACO CRYSTALITE keittouuni- ja lämmityslöyly GASOLIINA — ÖLJYÄ — EXPERTTIASVAUSTA

K. E. RAUTIO — Kotien kalustaja

Oliver Furniture Co.

791—797 MAIN ST. DI 2-0222 FITCHBURG, MASS.

CHRISTIE and THOMSON OF FITCHBURG, INC.

Autotarvikkeiden ja kaikenlaisien moottorikoneiden välittäjät. Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuus- ja laatuamme.
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers



360 Main St.
Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HETI SAATAVANA

Kirjoituskoneita
Matkakirjoituskoneita
Kalkulaattoreja
Kirjanpito-koneita

LASKUKONEITA

Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Toimistohuonekaluja
Jäljennöskoneita



SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

HOPE TIRE & SUPPLY CO.

20 PUTNAM STREET, FITCHBURG, MASS.

KELVINATOR pyykkikoneita, jääkaappeja ja sähköliesiä
Kaikenlaisia ruohonleikkajia — Schwinn polkupyöriä
Zenith ja Motorola televisioita — Kalastusarvikkeita
Golf ja pesäpallovälineitä — B. F. Goodrich autorenkaita

Auton pyörien suoristusta ja jarrujen korjausta

The Safety Fund National Bank

Suorittaa kaikkia alaan kuuluvia pankkitehtäviä, niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset shekkitilit
- Liike- ja persoonalainat
- Talletuslokerot uudenlaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötiliolosasto
- Rekisteratut shekit
- Huolto-osasto, joka valvoo testamenttien täytäntönpäntöä.
- Huolto- ja ho/housteilejä voidaan järjestää.



Lehtemme puhelimet:

Konttori DI 3-3822
Toimitus DI 2-0661

